

TORONTAI

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	480 K
Félévre	240 K
Negyedévre	120 K
Egy órára	40 K

Egyes szám ára 2 korona

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI NAPILAP

Feladó szerkesztő: Dr. MARA JENŐ

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
Obilityeva (Zápolya) utca 1. Telefonszám 28

MEGJELENIK MINDENNAP, HÉTFŐ ÉS
ÜNNEPEK UTÁNI NAPOK KIVÉTELEZEL

Veliki Beeskerek, 1920.

XLIX. évfolyam 237. szám.

Vasárnap, 1920 október 24.

78 keresztényszocialista

került be a most lefolyt német-ausztriai választásokon a parlamentbe és ez az eredmény a keresztény szocialisták kezébe adja a hatalmat Ausztriában.

Köztudomású volt, hogy ez a választás fog dönteni Németausztria jövőjéről sorsa fölött és ezért valamennyi párt nagy apparátussal készült a választásokra, hogy a politikai hatalmat magukhoz ragadják.

A választások eredménye a hatalmi viszonyok rendkívüli eltolódásáról tesz bizonyosságot és a szociáldemokraták döntő vereségét, ezzel szemben pedig a keresztényszocialisták erős győzelmét jelentik. A szociáldemokraták nemcsak a vidéken, hanem magában Bécs városában is veszítettek mandátumot, sőt nemcsak mandátumot veszítettek, de szavazóiknak a száma is erősen megesapant.

A választási eredmény alapján a keresztényszocialisták Németausztria legközelebbi jövőjének irányításában sokkal nagyobb szerepet fognak tehát játszani, mint eddig, annál is inkább, mert — és ez az ausztriai választások második nagy meglepetése — a nagynémetek, akik nagy gyarapodásra számítottak, ebben a reményükben csalódtak. A vezetés tehát, ha nem is kizárólag, mégis a keresztényszocialisták kezében összpontosul.

Mint egyéni sikert Czernin Ottokár megválasztását kell feljegyezni, érdekes tünet azonban, hogy sem a csehek, sem a zsidó-nemzetiek, még kevésbé a kommunisták nem tudták jelöltjeiket behozni.

A választások eredménye nemcsak újmutatás Németausztria jövőjére nézve, hanem erős kritikája az elmúlt két évnek is, amely idő alatt a szociáldemokraták kormányoztak. Könnyen lehetséges, hogy újra koalíció fogja a kezébe venni Németausztria kormányát, bár a keresztényszocialisták elhatározták, hogy esetleg egyedül is átveszik a kormányt. Akárhogy is lesz, bizonyos, hogy ez az új koalíció önkvetlenül lényegesen más politikát fog folytatni, mint az eddigi kormány, mert a választások megmutatták, hogy a lakosság a vált kormányral nagyon is elégedetlen.

Az orosz-lengyel fronton megszüntek az ellenségeskedések.

Varsó, okt. 23.

A lengyel főhadvezetőség jelentése szerint az ellenségeskedést az egész harevonalon megszüntették.

Varsó, okt. 23. (Radio.)

A lengyel főparancsnokság okt. 21-iki kommunikéje: Október 18-án éjjelkor megszüntek az ellenségeskedések. Az ellenség a déli fronton az utolsó pillanatig nagy erővel próbálta megakadályozni a fegyverszüneti vonal megszállását, de mi csapatainkkal mégis megszálltuk.

A vonal iránya: Luck—Grabovo—Kransevicz — Clevoek Zvijalek—Hmeljnice—Rovno. Az összes felsorolt helységek a mi területünkre esnek. Egy lovashadtestünk az utolsó órában 3400 embert fogott el., 3 páncélos vonatot, 14 ágyut és 70 gépfegyvert zsákmányolt.

Olaszország komoly válság előtt.

Vörös, vagy nacionalista diktatura legyen. Ujra elhasztották az adriai tárgyalásokat.

— Beogradi munkatársunk telefonjelentése. —

Róma, okt. 23.

Az összes olasz lapok hosszasan foglalkoznak az olaszországi fenyegető belső zavarokkal.

A „Messagero“ azt kérde: hol az a kormány, hol vannak azok a férfiak, akik féken tudnák tartani a mai olasz társadalmat? Csodának kell történnie ha az ország népe vesztétől megmenekül.

A „Giornale d'Italia“ Sonnino lapja hasonló hangon ír, de a nacionalista lapok másféle diktaturát szeretnének, mint amint a Messagero kíván.

Mindebből világosan kitűnik, hogy Olaszországnak csak két kivezető útja van: vagy a vörös, vagy a nacionalista militarista diktatura.

Róma, okt. 23.

A „Tribuna“ jelenti hogy a súlyos belső válság miatt november 15-ikére sürgősen összehívták a parlamentet.

Róma okt. 23.

A „Giornale del Popolo“ foglalkozva az adriai-kérdés tárgyalásának ismételt elhalasztásával, azt írja, hogy a tárgyalásokat a karinthiai be nem fejezett ügy miatt kell elhalasztani. A valódi ok azonban az olaszországi fölfordult politikai helyzet, amely miatt most lehetetlen a helyzete a jelenlegi olasz kormánynak és senki sem mer felelősséget vállalni az adriai tárgyalások eredményeiért. Az adriai tárgyalások állandó akadályozásában leginkább a nacionalisták működnek.

Tózsde.

Beograd, okt. 23.

Valuták: Francia frank 205, Dollár 32-30, Lira 129, Lei 55-50, Léva 41, Osztrák korona 10, Márka 48-75, Napoleondor 110-30.

Érték dinárookban.

Devizák: Páris 209-50, London 114-15, Milano 126-40, Prága 41-75, Wien 8-65, Berlin 47-50.

Beogradban tehát:

1 frank	— — — —	8-20 jugoszláv korona.
1 dollár	— — — —	129-20 jugoszláv korona.
1 lira	— — — —	5-16 jugoszláv korona.
1 lei	— — — —	2-22 jugoszláv korona.
1 leva	— — — —	1-64 jugoszláv korona.
1 osztrák korona	— — — —	0-40 jugoszláv korona.
1 márka	— — — —	1-95 jugoszláv korona.
1 Napoleondor	— — — —	441-20 jugoszláv korona.

Pasity Nikola ma tartja programbeszédét Novi Sadon.

Novisad, okt. 23.

Pasity Nikola a radikális-párt vezérfőnöke ma reggel érkezett Novisadra programbeszédének megtartására. Kiséretében lesz Ninesity kereskedelmi miniszter is és több radikálispárti politikus.

Délelőtt fél 12 órakor a városházán díszgyűlés keretében díszpolgárrá választják meg az ország politikust. A programbeszéd délután 2 órakor lesz a Grand Hotel Szlobodában. Az egész város nagy ünnepiességgel készül a fogadtatásra.

A Duna-konferencia üléséből.

Wien, okt. 23.

A nemzetközi Duna-konferencia október hó 20-iki ülésén a dunai hajózási vámokat állapították és adóügyi rendőrség végleges szervezését beszélték meg. A vámskálát kellő időben fogják a nyilvánosság számára kibocsátani.

Wilson elmebeteg.

Berlin, okt. 13.

Amerikai távirati jelentése hírül adják, hogy Wilson elnököt amerikai kiváló orvostanáról legutóbb fellépett betegségével kapcsolatban megvizsgálták és egyértelműen megállapították, hogy az elnök paralízisben szenved. Állapota súlyos és megmentésére már semmit sem tehet az orvosi tudomány.

A magyar kormány mozirendelete.

Budapest, okt. 23.

Ferdinándy magyar belügyminiszter kijelentette az újságírók előtt, hogy a moziügyek szabályozásának csupán szociális háttere van, hogy egy kézben több mozi ne legyen.

Francia megbizottak a Dunán.

Budapest, okt. 23.

Charles Daniels a trianoni békeszerződés francia parlament előadója Fouchet francia főmegbízott kíséretében hajón beutazta a Duna magyar szakaszát.

Idegen adó lesz Beckereken.

A város pénzügyei az utóbbi időben mindinkább romlanak. Beckerek sohasem volt gazdag város, de most, amióta a pénz értéke a minimumra csökkent, egyenesen leszegényedett. Az egyre dráguló élet rettenetes terheket ró a városra. A személyi és dologi kiadások horribilis magasságba emelkedtek, a város jövedelme pedig ugyszólván ma is ugyanannyi, mint volt 1914-ben. A fenyegető deficit rémét elkerülendő, a város vezetősége minden módot felhasznál arra, hogy jövedelmét növelje.

Mint szociális érzékű emberek, őszintén megvallva, nem vagyunk tulságosan elragadtatva ezektől a jövedelem szaporításoktól, mert maguk után vonják az egész vonalon a drágulást. És mert ezek a övedelmek rendszeren, sőt egész bizonyosan csak a szegényebb néposztály zsebéből kerülnek ki. Az ilyen fogyasztási, stb. adók, amelyek nem progresszívek, első sorban még súlyosabbá teszik a nincsetleneknek, a mai viszonyok közt amugy is súlyos megélhetési gondjait. Fájdalom azonban usznunk kell az árral. Egyelőre más megoldást nem látnak, mint a megadóztatást.

A város pénzügyi viszonyainak egyensúlyban tartásáért született meg az új adó: az idegen adó. Beckerek város tanácsa a tegnapi tanácsülésen elhatározta ugyanis, hogy november elsejétől kezdődően minden idegen, aki Beckerekre jön és vendéglőben, szállodában vagy magánlakásban száll meg, fejenként és naponként két dinár adót köteles fizetni. Ez alól csak azon idegenek vétetnek ki, akik rokonaikhoz jönnek és azoknál szállnak meg. A részletes utasítást az adó behajtásáról, kezeléséről majd csak ezután fogják kidolgozni. Ennek megfelelően a bejelentő hivatal és a csendőrség fokozott mértékben fogja ellenőrizni a Beckerekre érkező idegeneket.

A francia radikális párt kongresszusa.

Beograd, okt. 22.

A francia radikális párt most tartja Strassburgban országos évi kongresszusát, amelyen kül- és belpolitikai aktuális problémákkal foglalkoztak. A belpolitika tekintetében azt határozták, hogy az alkotmány reformját ne most, hanem később oldják meg. A külpolitikai helyzetéről Ripaul radikális képviselő mondott hosszú és érdekes expozét, melyben követelik a versaillesi békeszerződés szigorú betartását, a békerekvizio mozgalmanak megszüntetését, a legszorosabb szövetséget Angliával, a tartós és barátságos megegyezést az Egyesült-Államokkal és a Népszövetség kiépítését. Tiltakozik ellenben az ellen, hogy a Vatikán Franciaországban követtséget állítson föl.

Krajna egy részét visszaköveteljük

Beograd, okt. 23.

A jugoszláv csapatok tegnap megkedték a krajnai A. zóna kiürítését.

Kormányunk követelni fogja, hogy Krajnának a Dráva körüli része, ahol a szavazás alkalmával többséget kaptunk, Jugoszláviához csatoltassék.

A hadirokkantak újabb felülvizsgálata.

— Beogradi munkatársunk telefonjelentése. —

A szociálpolitikai minisztériumban a napokban fejezték be a hadirokkantak újabb felülvizsgálatáról szóló rendelet előmunkálatait.

A rendelet szerint minden kerületi katonai parancsnokság székhelyén egy háromtagu katonai és hat polgári személyből álló bizottság alakul a hadirokkantak újból való felülvizsgálata és munkaképesség-csökkenésének megállapítására. Ennek alapján az országos bizottság meg fogja állapítani az újabb rokkant-nyugdíjakat. A legnagyobb nyugdíj évi 1800 dinár, a legkisebb évi 360 dinár lesz.

A felülvizsgálatok újév után megkezdődnek, addig a rokkantségélyek a február havi határozat szerint lesznek folyósítva.

A felülvizsgálatok újév után megkezdődnek, addig a rokkantségélyek a február havi határozat szerint lesznek folyósítva.

HIREK

Téli prolóógus.

(Történik egy becskeréki lakásban az első fűtésnél. A házaspár és a cseléd a kályha előtt állnak és boldogan nézik, hogy gyulladnak, föl az első lángok a kályhában.)

Az asszony (a férj vállára dölve): Már ég, nézd, hogy lobog. Nemsokára elmondhatjuk a költővel: „Hol a boldogság mostanában barátságos meleg szobában...”

A férj (szaglász-ni kezd): Füstöl!

Az asszony: Lehetetlen.

A férj: Miért volna lehetetlen?

Az asszony: Egészen rendbe hoztuk a kályhát.

A férj: Mégis fűtöl, nem érzed?

Az asszony: Nem érzem, de látom.

A férj: Hát mi a fenét csináltak ezzel a kályhával?

Az asszony: Mindent. Kivettük a régi rostélyt, kiszedtük a régi hamut. Belül kitapasztottuk lekvárral, kívül betapasztottuk agyaggal.

A férj: Igen, már érzem is az égett lekvárt.

Az asszony: Hja szívem, ez mindig úgy van az első fűtésnél.

A férj: Julis, öntsön a tűzre vizet, mert itt megfullad az ember.

Az asszony: Kérlek, fiacskám, ne légy ideges. A kályhát ki kell égetni, mert különben mindig füstölni fog.

A férj: Akkor ki kell dobni ezt a vacakot!

Az asszony: De nem a kályhában van a hiba, hanem a kéményben. Ha rásüt a nap, akkor füstöl a kályha.

A férj: Akkor nem marad más hátra, minthogy a kéményre egy napernyőt csináltassunk.

Az asszony: Erre már gondoltam, de a kéményespró azt mondja, hogy a házban van a hiba. Rosszul van építve a kémény, azért füstöl. Nincs cugja...

A férj: Tűrhetetlen az egész szoba. Tele van füsttel... Én azt hiszem, hogy a lekvárban van a hiba. Nagyon érthető, hogy a kályha undó odik ettől az égett lekvárszagtól, azért füstöl. Mért kentetek rá lekvárt?

Az asszony: Ez így szokás. Csak nem kenhetek rá vaját meg káviárt!

A férj: Talán el van zárva a kémény?

Az asszony: Nincs elzárva,

csak félig. Mert ha egészen nyitva van, akkor olyan cugja van, hogy mindent kihuz.

A férj: Akkor ki kell nyitni.

Az asszony: Akkor kigyullad a kémény.

A férj: Hát akkor zárjátok el egészen.

Az asszony: Akkor szénáz-mérgezést kapunk.

A férj: Hát akkor ne fűtsetek azzal a szénporral, hanem fával.

Az asszony: De nem lehet, mert ez szénkályha.

A férj: A kutyafáját, de hiszen akkor itt sohse lehet majd befűteni.

Az asszony: Dehogynem. Veszünk majd egy másik kályhát.

(Vesznek egy másik kályhát és akkor előről kezdődik a dolog.)

Tanácsülés. Tegnap délelőtt 10 órakor tanácsülés volt a városi tanácsban Berberszki polgármester elnöke alatt. Az ülésen folyóügyeket intéztek el.

Ujjászervezték a lakáshivatalt. A tanács a lakáshivatal eddigi tagjait állásuktól fölmentette és helyükbe a következőket nevezte ki: Enök dr. Grubity Andrea, alelnök dr. Dimitrijevit Milivoj; tagok: Vukov Jefta, Nikolity Emil, Bugarszki Milivoj, Beslits Nikola, Jankovity Keszta, Staity Milán.

Városi közgyűlés. A városi közgyűlést a tanács határozata alapján október 30-án délután 3 órakor fogják megtartani.

Városi bejelentő hivatal. Az október 30-iki közgyűlés tárgysorozatán szerepelni fog a bejelentő hivatal létesítése is. Az előmunkálatok a hivatal felállítására már megindultak, úgy hogy a közgyűlés jóváhagyása után a bejelentőhivatal működését rövidesen meg fogja kezdeni.

Gyümölcsiac a gabonatéren. A tanács megengedte, hogy a mint eddig, úgy a jövőben is a gabonatéren kispiacot tarthassanak a kofák. Itt azonban csak gyümölcsöt lehet árulni, mást nem.

Esti kereskedelmi tanfolyam. A kereskedelmi és iparkamara kezdeményezésére a kereskedők és iparosok egyesülete elhatározta, hogy a kereskedők és kereskedői ifjuság számára egy továbbképző tanfolyamot létesít

november 1-től kezdődően, helybeli felsőereskedelmi iskola tanári tartánának vasárnap kivételével a kereskedelmi iskolában minden nap este 7-től 9-ig a következő tárgyakból előadást: 1. Szerb nyelv. 2. Kereskedelmi számtan. 3. Kereskedelmi levelezés. 4. Könyvelés. 5. Kereskedelem-isme. 6. Vám-tan. A tanfolyam költségeinek fedezésére a kereskedelmi és iparkamara és a kereskedők egylete 1000—1000 koronát engedélyezett, úgy hogy a még szükséges 2500 korona havi kiadást fedeznek a kurzus hallgatók. Fölöslegesnek tartjuk hangsúlyozni, hogy ennek a tanfolyamnak milyen nagy jelentősége van a kereskedők szempontjából. A beiratkozás a tanfolyamra a kereskedelmi és iparkamara könyvelőjénél Stanojlovic Sándornál (Regent Alexander utca 48) eszközölhető. A beiratásnál a tandíj első részletét, 50 koronát kell lefizetni.

Szerb Mezőgazdasági Bank. Beckerek legfiatalabb bankja ma kezdette meg hivatalosan a működését. A bank helyiségei a városi adóhivatal épületében az emeleten vannak.

Emlékoszlop az elesett hősöknek Tomasevácon. Nagy ünnepek keretében lepezik le október 31-én Tomasevácon az ottani hadiönkéntesek az elesett bajtársaik emlékére felállított emlékoszlopot. Ez alkalomból délután népiünnepély, este pedig hangverseny lesz. Az ünnepségre Beogradból is sok vendéget várnak, ezek közt a trónörökös képviselőjét is, mert Sándor régens megígérte, hogy az ünnepségen képviselteti magát.

Agrárbizottság Vrsacon. Vrsaci tudósítónk jelenti telefonon: Jelentős intézményt biztosít Vrsac számára az agrárreform minisztérium 10574. sz. rendelete. Eszerint a déli Bánát részére városunkban kerületi agrárbizottságot állítanak fel, a melynek hatásköre kiterjed a vrsaci, fehértemplomi, pancsovai alibunári, kovini és zichyfalvai járásokra. A kerületi bizottság már meg is kezdte működését.

Gépészek figyelmébe! Vasárnap, f. hó 24-én délelőtt 9 órakor tartjuk meg alakuló gyűlésünket Brigadir Risztija (Radaci) u., Oszto Janosfele vendéglő éttermében.

Felhívjuk kartársainkat, hogy pontosan jelenjenek meg és köpesítőkönyveiket okvetien hozzák magukkal. — Előkészítő-bizottság.

Wieni és budapesti tőzsde. Wien, okt. 23.

A bécsi tőzsde mai zárata a következő volt:

Márka 589, lei 698, dollár 407, svájci frank 6375, font sterling 1390, dinár 1220.

Budapest, okt. 23.

A budapesti tőzsdén ma némi lanyhulás mutatkozott.

A valutaforgalom jegyzései a következők voltak:

Napoleon 1130—1165, font sterling 1325—1370, leva 510—570, dollár 390—410, francia frank 2680—2750, márka 555—575, lei 680—710, sokol 480—505, svájci frank 5800—6200.

Vilma hollandi királynő szöktette meg Vilmos császárt.

Leleplezések a császár két év előtti meneküléséről.

Hollandi lapok, elsősorban a Telegraf és a Het Volk nemrégiben hevesen támadták a kormányt, hogy ügyefogyottságával elmérgesítette Németalföld és a hatalmas entente viszonyát, mert megengedte, hogy a volt német császár holland földön keressen menedéket, sőt Vilma királynő maga volt az, aki vendégszeretően fogadta II. Vilmost. A párisi Matinnek kapóra jött ez a sajtóhadjárat és a hollandi lapokkal együtt követelte, adják közre hitelesen azokat az aktákat, amelyek a volt császár meneküléséről szólnak.

Minden hivatalos aktánál pontosabb és érdekesebb az a broszúra, amelyet most adott ki gróf Detlew-Moltke hadnagy, aki a császárt szökésében kísérte. Az alább következő naplófeljegyzésekből csakugyan kiderül, hogy a hollandi királynőnek előzetesen tudomása volt II. Vilmos meneküléséről és menedéket nyújtott neki. Így szól a naplónak ez a része:

— November 10-én éjjel öt órakor indult el különvonatunk Spaából. Lassan gördült ki a vasútállomás üvegesarnokából. Tíz perc múlva elértük Heid állomást. Koromsötétben ült a császár automobilra, amelynek lámpásai el voltak oltva. Csak néhány ur kísérte rövid útjára, amelyet meg kellett tennie, hogy a holland határra érjen. Reggeli hét órakor értük el a holland határt.

November 9-ről 10-re virradó éjszaka a mi brüsszeli konzulunk értesítette a hollandi kormányt császáruknak szándékáról. A császár maga táviratozott Vilma királynőnek s engedelmet kért arra, hogy mint egyszerű magánember léphessen Hollandia földjére. A hollandi határon Van Dyl őrnagy fogadta a császárt, elrendelte előzőleg, hogy a peront őrítsék ki.

Ejjeli 11 óra 55 perckor Maastrecht felől automobilon megérkezett dr. Rosen német követ és Limburg hollandi tartomány kormányzója, báró Hövel, a hágai kormány két magasrangú hivatalnokával, akiket egymásután mutattam be a császárnak. Megtudtuk, hogy Vilma királynő az amerongeni kastélyt bocsátotta öfelsége rendelkezésére. A kastély gróf Bentincké. Másnap reggelre volt kitűzve továbbutazásunk.

A „Matin“, amely lenyomatja gróf Detlew-Moltke hadnagy naplóját, gunyosan jegyzi meg, hogy tehát Vilma királynő épenséggel sem lehetett meglepődve, mikor megtudta, hogy az excsászár Hollandia földjére menekült.

Magyarországnak november 1-ig ratifikálnia kell a békeszerződést.

Budapest, okt. 23.

Teleki miniszterelnök a kormányzó-párt értekezletén közölte, hogy az entente a trianoni békeszerződés ratifikációját november elsejéig követeli Magyar-

országtól. A külügyminiszter ezért a jövő hét keddjén a nemzetgyűlés elé terjeszti a békeszerződés ratifikálására vonatkozó törvényjavaslatot.

A francia-magyar kereskedelmi szerződés.

Anglia közbelépése.

A wieni „Der Abend“ londoni tudósítója jelenti: Az angol kormány jegyzéket intézett a francia kormányhoz, amelyben kifejti, hogy a francia-magyar szerződés, amely a magyar államvasutakat egy párisi pénzügyi konzorcium ellenőrzése alá helyezi, nyílt megsértése a Magyarországgal kötött békeszerződésnek. Az összes békeszerződések szerint a legyőzött országok összes állami javai a maguk teljesében képezik zálogát a jóvátételnek, amelyben a győztes államok együttesen vannak érdekelve. Epen ezért lehetetlen, hogy egy legyőzött állam tulajdonának ilyen lényeges része minden további nélkül csak egy győztes állam pénzügyi érdekességének legyen átengedve. A francia kormány erre azt válaszolta, hogy nézete szerint nem lehet szó

a békeszerződés megszegéséről, minthogy a magyar államvasutakat a francia konzorcium sem meg nem vette, sem zálogba nem kapta. Francia pénzügyi körök csak az ellenőrzést kívánták a magyar államvasutak fölött, ami tulajdonképpen magától értetődik, mert a francia tőke Magyarországon nagyobb mértékben akar gazdaságilag érvényesülni és ez nem lehetséges másként, minthogy az ország legfontosabb vonalait fölött ellenőrzést gyakoroljon. Az angol kormány Franciaország választását nem vette tudomásul. Válaszában kifejtette, hogy ragaszkodik hozzá, hogy ilyen szerződés nem jöhet létre. Franciaország kénytelen volt alkalmazkodni ehhez a elfogáshoz. A francia-magyar gazdasági szerződés ezért különösen a magyar államvasutakra vonatkozó részében a szövetségesek bizottsága elé kerül és valószínű, hogy a jóvátételi bizottság a szerződést érvénytelennek fogja nyilvánítani.

Az angliai sztrájkok rövidesen véget érnek.

London, okt. 23.

Breit munkásvezér az alsóházban kijelentette, hogy úgy ó a maga személyében és pártja nevében, valamint a munkásság egy része is eláll a szocializációs javaslatról, mert a munkaadók: a gyár- és bányatulajdonosok a józanabb felfogásu, békés munkássággal karöltve mindent megtettek a sztrájkok megállítására.

London, okt. 23.

A sztrájkokkal kapcsolatban az alsóházban történt interpellációkra kijelentette a kormány, hogy nem teljesítheti a munkások kívánásait, de egyengeti az útját annak, hogy a munkaadók és munkások között a megértés és méltányosság mielőbb helyreálljon.

Anyakönyvi hírek.

Az anyakönyvi hivatalban újabban a következő bejelentések történtek:

Házasságok: Popov Milán g. k. napszámos és Sztaniszavlyev Deszanka gk. — Csolity Bosko gk. napszámos és Staity Vera gk. — Dudás Gyula István rk. lakatos és Mayer Anna rk. — Vaszityov János rk., elvált ács és Stumpf Anna rk., öz. — Ujházi Alajos rk. magánhivatalnok és Davidovics Erzszi izr. — Todorov Radivoj gk. földműves és Turinszki Danica gk. — Mészáros Nándor ref. géplaktos és Venczel Éva rk. — Kalapis Sebestyén rk. elvált cipész és Veiner Terézia rk. elvált. — Molnár János rk. asztalossegéd és Lecker Anna rk. — Hajdu Károly Otto rk. kereskedősegéd és Bodnár Mária. rk.

Születések: Krizsán Mátyás cukorgyári fűtő, halva született leány. — Erman Miksa rk. kőműves, fiu. — Milenov Cedomir gk. kőműves, fiu. — Mészáros Dragomir gk. napszámos, fiu. — Czvejanov Szlavko gk. földműves, leány.

— Szántó István rk. vasuti fékező, fiu. — Nagy Pál rk. ács, fiu. — Kökény Róza rk., fiu. — Szibert Ferenc rk. tisztviselő, fiu. — Beierle Pál rk. mészáros, fiu. — Formantina Anna rk., fiu. — Radivojevics Milán gk. napszámos, leány. — Oberling János rk. péksegéd, leány. — Potyó Fülöp rk. szobafestősegéd, fiu. — Taszity Szpaszoje gk. vendéglős, fiu.

Halálozások: Juvák Jóca gk. napszámos, 60 éves, andoarteritis. — Sztojanov Jovanné gk. 61 éves, aggkór. — Markovics Mária gk. 8 éves, agyhártyagyulladás. — Muszlia Zenin szerb katona, muzulmán, 25 éves andoarteritis. — Mucsalov Sz. gk. molnár, 32 éves, tüdővész. — Urzó Ferenc rk. szabó, 70 éves, agyguta. — Kracon András rk. 64 éves, aggkór. — Hirman Márk rk. harisnyakötő, 58 éves, gyomorrák. — Öz. Verner Edéné rk., 58 éves, gangaranbedis. — Krpuezin Lyuka gk. 72 éves, andoarteritis. — Öz. Csókás Andrásné rk. 70 éves, aggkór. — Öz. Reiner Morné izr., andoarteritis. — Balogh János rk. napszámos, 60 éves, andoarteritis.

SPORT

Jövőbenezés.

Ha arról akarunk írni, amit a jövőben látni szeretnénk, csak a jelenről írhatunk. Az a sok-sok minden, amit mi a holnapban szépnek és jónak képzelünk, ma még silány és gyermeteg. Igen, ma még ici-pici kis cipőkben ti-neg a mi bálványunk, dédelgetett kővecünk, az ifjusági testnevelés s mint a reménnyel telt szülők, lessük minden mozdulát, figyeljük ingadozó lépteit, vajha beváltja-e a hozzáfűzött nagy várankozásokat.

Ha szétnézünk a mai nagyarányú sportlendületen, azt látjuk, hogy ez a rengeteg tömegsportolás inkább lelki, mint fizikai. Ma mindenki beszél egy-egy sporteseményről, mindenki lelkesedik, vitatkozik, tippel, gáncsol, verekszik és magasztal. És? Nincs tovább. El a vágy mindenki egy kultüremberhez méltó keretben való sportolás után — hiába. Ma már belátják a minden korban való testápolás szükségességét, de tudják azt is, hogy veszedelmes az olyan testnevelés, melynek a lehetősége nagyobb kár a szervezetre, mint maga a végzett izommunka. Mily gyönyörűség akár az esztétika, akár a testépítés szempontjából egy diszkobolász, futó vagy gerelyvető! S mily gyorsan eltűnik az alkotás örömeinek eme klasszikus képe, ha arra gondolunk, mily romlott levegőben, mily környezetben, talajon, mennyi bacillussal telt portömeg beszívása révén, a nemesebb szervekre ható mennyi veszély árán lehet ezt megszerezni.

Országunknak alig van sport szempontból értékesebb helye, mint a vidék, de főként Beeskerek, Jugoszlávia sportéletét ez a vidék van hivatalva irányítani — inkább, mint bármely más központ. A Bánátnak s ebben városunknak a sportanyaga olyan, mely nemzetközi viszonylatban is dicsőséget jelent az államnak, boldogságot a környezetnek s dicsőrelet a köznek, mely az eredményekre való törekvés lehetőségét megadta. Hát miért veti el magától ez a város azt a sok szépet, azt a nagy örömet, melyet gyermekeinek hirtelen hálája szerezhetne, miért irigyli fiaitól azt, ami nekik szép, jó és gyönyörűség? Az ifjuságból a mozgás utáni vágyat kiölni nem lehet, de nem is szabad. A mozgás maga az erő, egészség, az élet. Hát szabad ezt gátolni, szárnyát szegni, megrövidíteni vagy megölni? Kinek a kötelessége a gyermek nevelését szabályozni? A szülőknek. Hiszen az itteni ifjuság szülői maga a város!

A városnak kell itt cselekednie. Azoké a kötelesség, akik a város életét, politikáját ma irányítják. Meg kell adni a beeskerek sportnak az élethez való lehetőséget, meg kell adni mindazokat a feltételeket, hogy arra a fokra emelkedhessék, ahová kiválóságánál fogva jönnie kell. Ebben a tekintetben csak a város vezetőségének lesznek óriási kötelességei, hogy megfelelően azoknak a követelményeknek, amelyet a jövő sportélete velük szemben támaszt.

Érkezett elsőrendű steier

fajalma.

Kapható 50 kilós ládákban a

Dohánynagyüzsdében

a Fő-utcán.

Értesítjük fogyasztóinkat, hogy összes termékeink forgalomba hozatalával a Bánát területén mint képviselőnk a veliki becskerek

Steinitzer Géza-céget

biztuk meg. Nevezett cégnél kapható: elsőrendű benzín, petroleum, nyersolaj, vulkánolaj, gépolaj, kocsikenőcs, tovoztzsir, továbbá rézgalic és
o o kristályszóda. o o

1888

Danica

vegyi ipar részvénytársaság,
Zagreb, Bosna Brod, Koprivnica.

Előnyös anyagbeszerzés folytán elváltunk egyelőre a következő három osztály szerint 1-95

teljes temetésrendezéseket.

Az árban belefoglaltatik: fakoporsó, szemfedő, párna, kereszt, irás, gyertya, lelkész, hitközség, bérkocsi, kétlovas halottaskocsi, koporsóvívok és sír. I. osztály: 2137 korona. II. osztály: 1755 korona. III. osztály: 1353 korona.



Bencze Antal és Fia
érec, fakoporsó- és szemfedőgyár.
Első Nagybecskereki Temetkezési Intézet.

Eladó sarokház

a város legforgalmasabb helyén, bank, vendéglő, üzlet és mozinak alkalmas. Azonnal beköltözhető.

Cím a kiadóhivatalban. 1898

Krassay Pálnak özvegyének községben az állomás melletti palatetővel fedett új háza, melyben 2 szoba, konyha és éléskamra van, szabadkézről eladó. 1896

Eladó harmónium

Pajkr gyártmányu, öt oktávós, erős dísfából, Liszt Ferenc képpel.

1879

Cím: Vel. Rikfóda, Knez Mihajlova u. 1970.

Eladó 12x5-ös téglaiástáló

magtárpadiással.

Árverés 29-én 15 órakor, a szerbaradáci Bobor-tanyán.
Kikiáltási ár 60.000 korona.
1897

Vasárak

u. m. vasak, mindenfajta drót, patkó- és patkószeg, továbbá mindennemű pléb, lakatos-, kovács- és asztalos-szerszámok, ajtó- és ablakvasak, festékek és lakkok nagyban és kicsinyben a legolcsóbb napiárban kaphatók



Ivanovics és Herakovics
Belovar, Hrvatska. 1903

Megélhetését biztosítja, ki lapunk elárusításával foglalkozik!

Lapelárusítók rikkancsok

magas jutalék mellett azonnal felvétetnek a kiadóban. 1903

**HIRDESSEN A
TORONTÁI-BAN
TELEFONSZÁM 21.**

Karácsonyi cukorkaárukat gyártunk!

Kérjük t. vevőinket szíveskedjenek megrendeléseiket előjegyzés végett már most feladni.

1884

Ambrázia cukorkagyár R.-T. Vel. Becskerek

Keresek jó gyakorlattal bíró gépészt és főmolnárt

nyersolajmotormalomba azonnali belépésre v. l-ére. Jó fizetés!

Jovanovics, malomtulajdonos
Klári (Bánát). 1874

Elfogadok mindennemű mechanikai javításokat, u. m. kerékpárokat, varrógépeket, kötőgépeket, fegyvereket, gramofonokat és minden a szakmába vágó munkálatokat. Fegyvereket jókarban tartás céljából is átveszek. A javításokat gyorsan, pontosan és olcsón eszközölöm.

HIRSCH ALADÁR műszerész
Vel. Becskerek, Pupivona (Árpád) u. 9. sz
hátul az udvarban 1825

Helmer Mihály reszelőműves Zsombolyán, a nagy vasuti állomás mellett

ujraródal mindennemű kopott reszelőt és ráspolyt.

1849

MESZMANN MIHÁLY

ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS, VELIKI BECSKEREK
NEMANJINE (ENŐ HERCEG) UTCA 1. SZ.

1846

Elvállal e szakmába vágó összes munkákat, valamint vízvezeték-, fürdőszoba-, konyhaberendezést és javításokat. Olcsó és pontos kiszolgálás!

Nagy gyári raktár
cseh, francia, angol és olasz
MANUFATURÁRUKBÓL
és **KÜLÖNLEGES RAKTÁR**
legjobb minőségű köteg-garnból. Csakis nagybani elárusítás.
ANTON KLEIN, Zagreb Ilica 4.
Főbejárat balra. 1788

Eladó butorok! Konykabutorok, éléskamraállvány, konyhaedények, két fényezett szék-rény és egy komplett fényezett hálószoba eladó. Bővebbet: Dr. HUBERT ZSIGMOND, ügyvédi irodájában, Veliki Becskereken. 1904

1868

Egy létesítendő nagyszabású kertészet vezetésére szakembert keresek, aki speciális virágkultúrában nagyobb gyakorlattal bír. Ajánlatok fizetési igények megjelölésével, működés leírással és bizonyítványmásolattal: Bányági Malomipar R.-T., Adler igazgató, Vrsac-Versec.